

PERSONAL NOTICES

AVIS PARTICULIERS

Employees wishing to insert an advertisement in this section should complete form EXT 104 (available from MFMM Stockroom, room BG-131) and forward it to MISA.

Les employés qui désirent faire paraître une annonce sous cette rubrique doivent remplir le formulaire EXT 104 (en stock au magasin de MFMM, pièce BG-131) et l'envoyer à MISA.

FOR RENT: Court home, 3 bedrooms, 1½ baths, 6 appliances, family room. Available April 1, \$600. Cathy Spears 995-8669/592-0551.

FOR SALE: 1860 stone school house 15 minutes S.E. of City on 1 acre treed lot. Recently renovated kitchen, pine cupboards, gas range included. All new "Hunt" Paella triple-glazed windows. Pine beamed ceiling, air-tight woodstove in 15 X 25' living room. Cathedral cedar ceiling with fan in large master bedroom, cedar bathroom with skylight. Asking \$140,000. Tel: 821-2855 after 6:00 p.m.

NON-DEPARTMENTAL INFORMATION

RENSEIGNEMENTS DIVERS

FSCA Seminar

Conférence de l'ACSE

The Foreign Service Community Association is sponsoring a seminar/panel-discussion "Dreaming of Owning Your Own Home?" on Wednesday, February 3, at 7:30 p.m., in the Conference Room, Tower D (D-210).

L'Association de la communauté du Service extérieur organise une conférence-discussion sur le sujet: "Devenir Propriétaire: un rêve?", mercredi le 3 février à 19 h 30, dans la salle de conférence de la Tour D (D-210).

The discussion, designed primarily for foreign service personnel and families, will cover the many issues which come with the decision of owning versus buying, namely: money management and investment; finding the affordable home that will meet your needs; increasing your equity while overseas; and others. You may discover an angle you haven't thought of, or better still, your participation may be beneficial for someone else attending.

Cet entretien, conçu spécialement pour les membres du service extérieur, abordera les nombreuses questions que suscite la perspective d'acquérir son propre chez soi, par exemple: vaut-il mieux louer ou acheter; où trouver l'argent; l'importance de la gestion de l'investissement; comment trouver le logement correspondant à ses moyens et besoins; comment augmenter ses avoirs pendant les séjours à l'étranger; etc. Vous découvrirez peut-être des idées nouvelles et votre participation pourrait s'avérer utile pour d'autres.